Cadastre seu produto e obtenha suporte em Registre seu produto e obtenha assistência em

www.philips.com/welcome

FWM211



ES	Manual del usuario
PT-BR	Manual do Usuário



Contenido

1	Importante Seguridad	4
2	Su minisistema Hi-Fi	6
	Introducción	6
	Contenido de la caja	6
	Descripción de la unidad principal	7
	Descripción del control remoto	8
3	Inicio	10
	Conexión de una antena MW (AM)	10
	Conexión de los altavoces	10
	Preparación del control remoto	10
	Conexión de la alimentación	11
	Encendido	11
	Ajuste del reloj	11
4	Reproducción	12
	Funciones básicas de reproducción	12
	Reproducción de discos	12
	Reproducción desde un dispositivo USE	
	Reproducción de audio desde dispositiv	
	externos	12
5	Opciones de reproducción	14
	Ajustes de sonido	14
	Repetición y reproducción aleatoria	14
	Programación de pistas	14
	Visualización de información	14
6	Reproducción de la radio	15
	Sintonización de estaciones de radio	15
	Almacenamiento automático de estacio	
	de radio	15
	Almacenamiento manual de estaciones radio	de 15
	Seleccione una presintonía.	15
	selectione una presintonia.	13
7	Otras funciones	16
	Ajuste de la alarma del temporizador	16
	Aiuste del temporizador	16

8	Información del producto Especificaciones Información sobre reproducción de USB	17 17
	Formatos de disco MP3 compatibles Mantenimiento	18 18 18
9	Solución de problemas	19
10	Aviso	20

1 Importante

Seguridad

Conozca estos símbolos de seguridad







El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto. El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).
PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que emitan calor (incluso amplificadores).
- Evite pisar el cable o apretarlo, especialmente en la zona donde se encuentran los conectores, el protector de cables y los terminales de salida del radio reloj.
- Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- Utilice solamente el carrito, la base, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con los sistemas Hi-Fi. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.



- Desenchufe este sistema Hi-Fi durante tormentas eléctricas o si no lo utiliza por períodos prolongados.
- Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica si, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del sistema Hi-Fi, si el sistema estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.

- No exponga este sistema Hi-Fi a goteos ni salpicaduras.
- No coloque objetos sobre el sistema
 Hi Fi que puedan dañar el sistema
 (por ejemplo, objetos que contengan
 líquidos o velas encendidas).
- PRECAUCIÓN: para evitar que las baterías se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o en el control remoto siga las instrucciones que se indican a continuación.
- Instale todas las baterías correctamente, de acuerdo con los signos "+" y "-" del control remoto.
- No utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Extraiga las baterías cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.



Advertencia

- Nunca quite la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- Nunca coloque este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor ni a las llamas.
- Nunca mire el haz láser que se encuentra dentro del aparato.
- Recuerde tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

2 Su minisistema Hi-Fi

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para utilizar los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www. philips.com/welcome.

Introducción

Con este sistema Hi-Fi puede:

- disfrutar de audio desde discos, dispositivos USB u otros dispositivos externos
- escuchar estaciones de radio FM/AM Para optimizar el sonido, este sistema Hi-Fi ofrece los siguientes efectos de sonido:
- Control digital del sonido (DSC)
- Refuerzo dinámico de graves (DBB)
- MAX Sound para un refuerzo de potencia instantáneo

El sistema Hi-Fi es compatible con los siguientes formatos multimedia:





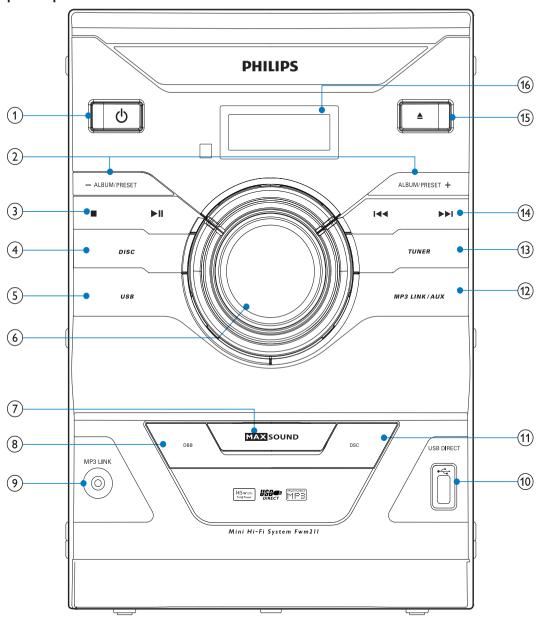


Contenido de la caja

Verifique el contenido de la caja e identifique las siguientes piezas:

- Unidad principal
- Control remoto (con baterías)
- Altavoz (x 2)
- Antena tipo bucle AM
- Cable de conexión MP3
- Manual del usuario
- Guía de inicio rápido

Descripción de la unidad principal



- (1) _(j)
 - Enciende el sistema Hi-Fi
 - Pasa al modo de espera.

2 ALBUM/PRESET +/-

- Seleccione una presintonía.
- Salta al álbum anterior o siguiente.

(3) ■/►Ⅱ

- Detiene la reproducción o borra un programa.
- Inicia la reproducción o hace una pausa.

(4) DISC

• Selecciona la fuente de disco.

(5) USB

Selecciona una fuente USB.

(6) Controla el volumen

Aiuste el volumen.

(7) MAX SOUND

• Enciende o apaga el refuerzo de potencia instantáneo.

(8) DBB

 Activa o desactiva la optimización dinámica de graves.

(9) MP3 LINK

Permite conectar el equipo a una fuente de audio externa.

(10) USB DIRECT ←

Conecta el dispositivo USB

(11) DSC

 Selecciona un ajuste de sonido preestablecido.

(12) MP3 LINK/AUX

Selecciona la fuente MP3 Link/AUX.

(13) TUNER

 Selecciona el sintonizador como fuente.

(14) |◀◀/▶▶|

- Salta a la pista anterior o siguiente.
- Busca dentro de una pista o disco.
- Sintoniza una estación de radio.
- Ajusta la hora.

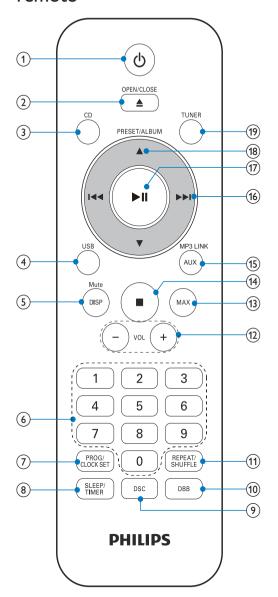
(15) ▲

Abre o cierra la bandeja de discos.

(16) Panel de visualización

• Muestra el estado actual.

Descripción del control remoto



- (1)
 - Enciende el sistema Hi-Fi
 - Pasa al modo de espera.

(2) OPEN/CLOSE

Abre o cierra la bandeja de discos.

8

(3) CD

• Selecciona una fuente de disco.

(4) USB

• Selecciona una fuente USB

(5) DISP/MUTE

- Desactiva o activa el sonido.
- Muestra la información del reloj y de reproducción.

(6) Teclado numérico

 Selecciona directamente una canción del disco

(7) PROG/CLOCK SET

- Ajusta la hora
- Programa las pistas y las estaciones de radio.

(8) SLEEP/TIMER

 Configura la alarma y el temporizador.

9 DSC

 Selecciona un ajuste de sonido preestablecido.

(10) DBB

 Activa o desactiva la optimización dinámica de graves.

(11) REPEAT/SHUFFLE

 Reproduce las pistas en modo de repetición o aleatorio.

(12) VOL +/-

Ajuste el volumen.

(13) MAX

• Enciende o apaga el refuerzo de potencia instantáneo.

(14)

- Detiene la reproducción.
- Borra un programa.

(15) MP3 LINK/AUX

• Selecciona la fuente MP3 Link/AUX.

(16) ◀◀/▶▶

- Busca dentro de una pista o disco.
- Sintoniza una estación de radio.

- Pasa a la pista anterior o siguiente.
- Aiusta la hora.

17) ▶Ⅱ

 Inicia la reproducción o hace una pausa.

(18) PRESET/ALBUMA▼

- Seleccione una presintonía.
- Salta al álbum anterior o siguiente.

(19) TUNER

• Selecciona el sintonizador como fuente.

3 Inicio



Precaución

 Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste distintos de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones peligrosas.

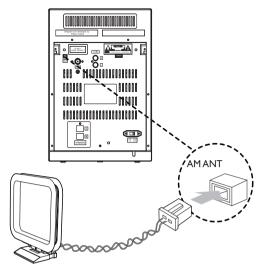
Siempre siga las instrucciones de este capítulo en orden

Conexión de una antena MW (AM)

1 Monte la antena tipo bucle MW (AM).



2 Conecte la antena tipo bucle MW (AM) a la toma AM ANT en la parte posterior del sistema Hi-Fi.



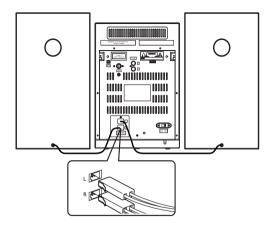
Conexión de los altavoces



Nota

- Para lograr un mejor efecto de sonido, utilice únicamente los altavoces suministrados.
- Sólo debe conectar altavoces con un nivel de impedancia igual o superior al de los altavoces suministrados. Consulte la sección sobre especificaciones de este manual.

Introduzca por completo los cables de los altavoces en las tomas del altavoz que se encuentran en la parte posterior del sistema Hi-Fi.



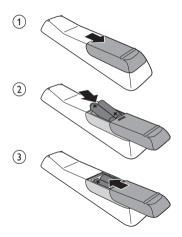
Preparación del control remoto



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las baterías alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca arroje las baterías al fuego.
- Riesgo de disminución de vida útil de las baterías. Nunca mezcle baterías de diferentes marcas o tipos.

Antes de usar el control remoto, coloque dos baterías AAA con la polaridad correcta (+/-), tal como se indica.



Conexión de la alimentación



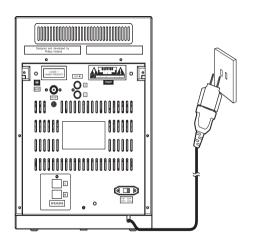
Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación sea igual al voltaje impreso en el extremo del cable de alimentación de CA.
- Riesgo de descargas eléctricas. Para desenchufar el cable de alimentación, tire siempre del conector colocado en la toma. Nunca tire del cable.



Nota

 Antes de conectar el cable de alimentación de CA, verifique haber realizado correctamente el resto de las conexiones.



Encendido

Pulse (b)

→ El sistema Hi-Fi pasará a la última fuente seleccionada.

Activación del modo de espera

Pulse O para pasar el sistema Hi-Fi al modo de espera.

→ En el panel de visualización aparecerá el reloj (si está configurado).

Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado CLOCK SET durante dos segundos.
 - → [SET CLOCK] (Ajustar reloj) se desplaza por la pantalla y, a continuación, aparece [24H] o [12H].
- Pulse I◀◀▶▶I para seleccionar el formato que desea (12 / 24 horas).
- 3 Pulse CLOCK SET para confirmar.
 - Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para configurar la hora y los minutos.



Nota

 Para salir del modo de configuración del reloj, pulse ■.

Reproducción

Funciones básicas de reproducción

Puede controlar la reproducción mediante las siguientes funciones.

Función	Acción
Para	pulse ■.
detener la	
reproducción	
Para hacer	pulse ►II.
una pausa /	
reanudar la	
reproducción	
Para saltar a	pulse I◀◀/▶▶I .
una pista	
Para realizar	mantenga pulsado I∢∢/▶▶I y,
búsquedas	a continuación, suelte para
durante la	reanudar la reproducción
reproducción	normal.
Para	pulse ▲/ ▼.
seleccionar un	
álbum (para	
MP3/WMA)	
Para	pulse los botones numéricos.
seleccionar	
una pista	
directamente.	

Reproducción de discos



- · Verifique que el disco contenga archivos de audio en un formato que pueda reproducirse.
- Pulse CD para seleccionar el disco como fuente.
- Pulse **≜**.
 - Se abrirá la bandeja de discos.

- Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba y, a continuación, pulse ≜ para cerrar la bandeia.
 - → [Read] (Leer) parpadeará durante 10 segundos aproximadamente v. a continuación, la reproducción se iniciará automáticamente

Reproducción desde un dispositivo USB



Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contenga archivos de audio en un formato que pueda reproducirse.
- Inserte el dispositivo USB en la toma ...
- Pulse **USB** para seleccionar el dispositivo USB como fuente.
 - → La reproducción se iniciará automáticamente.

Reproducción de audio desde dispositivos externos

Con este sistema Hi-Fi puede reproducir audio almacenado en dispositivos de audio externos. Para dispositivos de audio con conexión para audífonos:

- Pulse MP3 LINK/AUX para seleccionar la fuente MP3.
- Conecte el cable de conexión MP3 suministrado a:
 - la toma MP3 LINK
 - la toma para audífonos del dispositivo externo.
- Inicie la reproducción del dispositivo externo (consulte el manual del usuario del dispositivo).

Para otros dispositivos de audio:

- 1 Pulse MP3 LINK/AUX varias veces para seleccionar la fuente AUX.
- 2 Conecte los cables de audio en:
 - las tomas AUX IN.
 - las tomas AUDIO OUT de un dispositivo externo.
- 3 Inicie la reproducción del dispositivo (consulte el manual del usuario del dispositivo).

5 Opciones de reproducción

Ajustes de sonido

Puede ajustar el nivel de volumen y seleccionar efectos de sonido durante la reproducción:

Función	Acción
Para subir	Pulse VOL +/- .
o bajar el	
volumen.	
Para activar o	Mantenga pulsado MUTE
desactivar el	durante 2 segundos.
sonido	
Para encender	Pulse MAX .
o apagar	
el refuerzo	
de potencia	
instantáneo	
Para activar o	Pulse DBB .
desactivar la	
optimización	
dinámica de	
graves.	
	Pulse DSC varias veces.
un efecto	
de sonido	
predeterminado	
(FLAT,	
OPTIMAL,	
JAZZ, ROCK, y	
TECHNO)	

Repetición y reproducción aleatoria

- 1 Pulse **REPEAT** varias veces para seleccionar.

- • CPALL (repetir todo): repite la reproducción de todas las pistas.
- **CALB** (sólo para MP3/WMA): repite la reproducción del álbum actual.
- **\(\sigma**: repite la reproducción de todas las pistas de forma aleatoria.
- Para volver a la reproducción normal, pulse REPEAT varias veces hasta que aparezca [TRK] (Pista) en la pantalla.

Programación de pistas

Puede programar un máximo de 20 pistas.

- 1 En el modo CD / USB, cuando no se reproduce ninguna pista, pulse **PROG**.
 - → La leyenda [PROG] (Programa) y el número predeterminado parpadearán en el panel de visualización.
- Para pistas MP3/WMA, pulse **▲/▼** para seleccionar un álbum.
- Pulse ◄◄/▶▶ para seleccionar un número de pista y, a continuación, pulse PROG para confirmar.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para programar más pistas.
- 5 Pulse ►II para reproducir las pistas programadas.
 - → Durante la reproducción, aparecerá el mensaje [PROG] (Programa).
 - Para borrar el programa, pulse
 mientras la reproducción está detenida.

Visualización de información

Durante la reproducción, pulse **DISPLAY** varias veces para ver la hora y la información de reproducción.

6 Reproducción de la radio

Sintonización de estaciones de radio



Nota

- Para mejorar la recepción de FM, extienda por completo la antena FM y ajuste su posición.
- 1 Pulse TUNER varias veces para seleccionar el sintonizador FM/MW (AM) como fuente
- 2 Mantenga pulsado ◄◄/►► durante 2 segundos.
 - ➡ El sistema Hi-Fi sintonizará automáticamente una estación de radio con señal potente.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más estaciones.

Para sintonizar una estación de radio con señal débil:

Pulse I◀◀▶►I varias veces hasta encontrar la recepción óptima.

Almacenamiento automático de estaciones de radio



Nota

 Puede programar un máximo de 30 estaciones de radio FM y 10 estaciones de radio MW (AM).

En el modo de sintonización, mantenga pulsado **PROG** durante 2 segundos.

- → Aparecerá [AUTO] (automático).
- ➡ El sistema almacena todas las estaciones almacenadas y transmite automáticamente la primera estación disponible.

Almacenamiento manual de estaciones de radio

- 1 Sintonice una estación de radio FM/MW (AM).
- 2 Pulse PROG.
 - → El número de presintonía empezará a parpadear.
- 3 Pulse ▲/▼ varias veces para seleccionar un número.
- 4 Vuelva a pulsar PROG para confirmar.
- 5 Repita los pasos del 1 al 4 para almacenar otras estaciones.



 Para eliminar una estación almacenada, guarde otra estación en su lugar.

Seleccione una presintonía.

En el modo de sintonización, pulse ▲/▼ varias veces para seleccionar una estación de radio predeterminada.

Otras funciones

Ajuste de la alarma del temporizador

Este sistema Hi-Fi puede utilizarse como despertador. Como fuente de la alarma puede seleccionarse un disco, el sintonizador o USB.



- Asegúrese de haber ajustado el reloj correctamente.
- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado TIMER hasta que el mensaje **[SET TIMER]** (Ajustar temporizador) aparezca en la pantalla. A continuación, aparecerá el mensaje [SELECT SOURCE] (Seleccionar fuente).
- 2 Pulse las teclas de selección de fuente para seleccionar la fuente de la alarma: DISC. TUNER O USB.
- Pulse TIMER para confirmar.
 - → Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- Pulse ► para ajustar la hora.
- Pulse TIMER para confirmar.
 - → Los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- Repita los pasos 4 y 5 para ajustar los minutos.
 - → Aparecerá el icono de la alarma.

Ajuste del temporizador

Este sistema Hi-Fi puede pasar al modo de espera automáticamente después de un período preestablecido.

Pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar un período (en minutos).

→ Cuando el temporizador está activado, aparece el icono ,zz.

Para desactivar el temporizador:

Pulse **SLEEP** varias veces hasta que aparezca el mensaje [SLP OFF] (Apagado desactivado).

→ zzZ desaparecerá.

8 Información del producto



• La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador	
Potencia de salida	145 W RMS
Respuesta de frecuencia	63 - 16000 Hz,
	±3dB
Relación señal / ruido	>55dB

Disco	
Tipo de láser:	Semiconductor
Diámetro del disco	12 cm / 8 cm
Discos compatibles	CD-DA, CD-R,
	CD-RW, MP3-CD y
	WMA-CD
DAC de audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsión armónica	
total (THD)	<1%
Respuesta de	
frecuencia	63 Hz - 16kHz
Relación S/R	> 65 dBA

Sintonizador	
Zona de sintonización:	FM: 87,5 - 108 MHz AM(MW): 531 - 1602 kHz
Intervalo de sintonización	FM: 50 KHz AM(MW): 9 KHz
Sensibilidad - Mono, relación S/R 26 dB	< 22 dBu
- Estéreo, relación S/R 46 dB	< 45 dBu
Selectividad de búsqueda	< 28 dBu
Distorsión armónica total (THD)	<3%
Relación señal / ruido	>45 dB
Altavoces Impedancia de los altavoce	s 4 ohmios
Información general	
Alimentación de CA	110 - 127 V / 220 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	45 W
Consumo de energía cuando está en espera	< 10 W
USB directo	Versión 2.0/1.1
Dimensiones - Unidad principal (ancho x alto x profundidad) - Altavoz (ancho x alto x profundidad)	220 × 312 × 248 mm 195 × 310 × 207 mm
Peso - Con embalaje - Unidad principal - Altavoz	9,5 kg 3,4 kg 2 × 2,1 kg

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en esta unidad).

Formatos compatibles

- USB o formato de archivo de memoria FAT16, FAT32 (tamaño del sector: 512 bytes)
- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32 a 320 Kbps y velocidad de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Cantidad máxima de álbumes o carpetas: 99
- Cantidad máxima de pistas o títulos:
 999
- Etiqueta ID3 v2.0 o superior
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío no contiene archivos MP3 o WMA y no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

Formatos de disco MP3 compatibles

- ISO9660, Joliet
- Cantidad máxima de títulos: 511 (según la longitud del nombre del archivo)
- Cantidad máxima de álbumes: 511
- Frecuencias de muestreo compatibles: 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz
- Velocidades de bits compatibles: 32~320 (kbps), velocidades de bits variables
- Etiqueta ID3 v2.0 o superior

Mantenimiento

Limpieza de la carcasa

 Utilice un paño suave ligeramente humedecido con un detergente que no sea abrasivo. No utilice ninguna solución que contenga alcohol, licor, amoníaco, o abrasivos.

Limpieza de discos

 Cuando un disco se ensucie, límpielo con un paño de limpieza. Limpie el disco desde el centro hacia afuera.



 No utilice solventes como benceno, diluyentes, limpiadores de venta libre o pulverizadores antiestáticos para discos analógicos.

Limpieza de la lente del disco

 Después de un uso prolongado puede acumularse polvo o suciedad en la lente del disco. Para garantizar una buena calidad de reproducción, limpie la lente del disco con un limpiador para lentes Philips o cualquier limpiador disponible en los comercios. Siga las instrucciones proporcionadas con el limpiador.

9 Solución de problemas

A

Advertencia

• Nunca quite la carcasa de este aparato.

Para que la garantía conserve su validez, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si se presentan problemas durante el uso del dispositivo, lea los siguientes puntos antes de solicitar el servicio de reparación. Si el problema persiste, ingrese en el sitio web de Philips (www.philips.com/support). Antes de comunicarse con Philips, identifique los números de modelo y serie, y tenga el artefacto cerca.

No hay energía

- Verifique que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Verifique que haya corriente en la toma de CA.
- Para ahorrar energía, el sistema se apaga automáticamente 15 minutos después de llegar a la última pista, si no se utiliza ningún control.

No hay sonido o el sonido es de baja calidad

- Aiuste el volumen.
- Compruebe que los altavoces están conectados correctamente.
- Compruebe que las partes expuestas de los cables estén correctamente introducidas en los conectores.

El sistema Hi-Fi no responde

- Desenchufe y vuelva a enchufar el conector de alimentación de CA y, a continuación, encienda nuevamente el sistema.
- Para ahorrar energía, la unidad se apaga automáticamente 15 minutos después de llegar a la última pista, si no se utiliza ningún control.

El control remoto no funciona

 Antes de pulsar un botón de función, seleccione la fuente correcta con el

- control remoto (no use la unidad principal).
- Reduzca la distancia entre el control remoto y la unidad.
- Inserte la batería con la polaridad (signos +/-) alineada tal como se indica.
- Reemplace la batería.
- Apunte con el control remoto directamente al sensor situado en la parte frontal de la unidad.

No se detecta el disco

- Introduzca un disco.
- Compruebe que el disco esté colocado del lado correcto.
- Espere hasta que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.
- Sustituya o limpie el disco.
- Use un CD finalizado o un disco con el formato correcto.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o la videocasetera.
- Extienda por completo la antena FM.

La alarma no funciona

• Ajuste el reloj o la alarma correctamente.

Se ha borrado el ajuste del reloj o la alarma

- Se ha interrumpido el suministro de corriente eléctrica o se ha desenchufado el conector de alimentación.
- Vuelva a configurar el reloj o la alarma.

El dispositivo USB no es compatible

• El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe otro dispositivo.

10 Aviso

Las alteraciones o modificaciones que no cuenten con la autorización expresa de Philips Consumer Lifestyle pueden anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.



Nota

• La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.



Be responsible Respect copyrights

La realización de copias ilícitas de material protegido contra copias no autorizadas, como programas informáticos, archivos, transmisiones y grabaciones de sonido, puede violar los derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este dispositivo no debe utilizarse para esos fines.



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando se adhiere este símbolo de cubo de basura con ruedas tachado al producto, significa que cumple la Directiva Europea 2002/96/EC. Solicite información acerca del sistema local de recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la reglamentación local y no deseche los productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este producto cuenta con baterías que cumplen con la Directiva Europea 2006/66/ EC, y no pueden desecharse junto con los residuos domésticos normales.Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado puesto que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.



Windows Media y el logotipo de Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

El artefacto exhibe esta etiqueta:



2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho de cambiar productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar suministros anteriores de acuerdo con dicho cambio.

CERTIFICADO DE GARANTÍA EN ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY

IMPORTANTE

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay. Para que el mismo tenga validez, es imprescindible que esté completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.

Producto:
Modelo:
Nro. De Serie:
Fecha de Venta:
Firma y sello de la casa vendedora:

Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A. y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A. Dirección: Vedia 3892 – Buenos Aires, Argentina.



PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada "la empresa", garantiza al comprador de este producto, a partir de la fecha de adquisición y por el término de:

- 6 (seis) meses para los siguientes productos: Mini Sistemas Hi Fi, Micro Sistemas Hi Fi, Parlantes para iPhone & iPod Hi Fi,
 Reproductores de CD Portátiles, Stereos para automóvil, Parlantes y Potencias para automóvil, Reproductores de audio digital, Radio
 relojes, Radios portátiles, Cámaras fotográficas digitales y Marcos digitales para fotos,
- 1 (un) año para los siguientes productos: Home Theaters, Reproductores de Blu-ray, Reproductores de DVD, Micro Theaters / Micro Sistemas con DVD, Mini Sistemas Hi Fi con reproducción de DVD, Reproductores de DVD Portátiles,
- 2 (dos) años para los Reproductores de MP3 y MP4 fabricados en Fabrica Austral de Productos Eléctricos S.A. (FAPESA),

el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquiriente- cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

- 1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay.
- 2. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
- 3. Serán causas de anulación de esta garantía, en los casos que corresponda:
 - 3.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - 3.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que implique uso en condiciones anormales.
 - 3.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta al producto.
 - 3.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
- 4. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - 4.1. Enmiendas o raspaduras en los datos incluidos en la etiqueta del artefacto, certificado de garantía o factura.
 - **4.2.** Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
- 5. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 5.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 - 5.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - 5.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de conexión del artefacto a fuentes de energía (Red eléctrica, pilas, baterías, etc.) que no sean las especificadas en el Manual de uso del mismo.
 - 5.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - 5.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
 - 5.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
- 6. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
- 7. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
- 8. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito, fuerza mayor.
- 9. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
- 10. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
- 11. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

CENTROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

ARGENTINA	PARAGUAY	URUGUAY
Tel.: 0800-888-7532 (Número gratuito) (011) - 4544-2047	Tel.: 009-800-54 1 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0004-054 176 (Número gratuito)
	Información visite nuestra web www.philips.com.ar	

CENTROS DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN ARGENTINA

CAPITAL FEDERAL

Attendance S.A.			
Av. Monroe 3351	Tel.: (011) 4545-5574	(011) 4545-4700	

Dig Tronic Av San Martín 1762 Tel.: (011) 4583-1501

Electarg S.R.L.

Centro: Av. Córdoba 1357 - Tel.: (011) 4811-0084/9/1050 Belgrano: Virrey del Pino 2527 - Tel.: (011) 4788-2071/2 Caballito: J. M. Moreno 287 - Tel.: (011) 4903-6967/6854/8983 Saladillo: Saladillo 2527 - Tel.: (011) 5554-9400

Gattuso Demetrio			
Juan Bautista Alberdi 3425	Tel.: (011) 4619-1631		

Importante:

- (1) Solamente reparan pequeños aparatos domésticos, Ej. Afeitadora, Corta Cabello y Corta Barba, Depiladoras, Planchitas de pelo, Secadores de Pelo, Licuadoras, Mixer, Batidoras, Cafeteras, Jugueras, Aspiradoras, Enceradoras, Planchas.
- (2) Solamente reparan Audio Video, Ej. Televisores, DVD, Home Theater; Micro Sistemas, MP3, MP4, Radio Grabadores, Auto Radios, Teléfonos.
- (3) Solamente reparan Cafeterias Philips Saeco.

Los Talleres que no tienen asterisco reparan ambas líneas de productos (pequeños aparatos domésticos y Audio y Video).

Belgrano	Saeco - Service Oficial Beleo (3)	Juramento 1787	(011) 4788-3638
Congreso	Saeco - Servi-Ser (3)	Entre Rios 973	(011) 4304-4003
Floresta	Saeco - Sayc (3)	Alberdi 3415	(011) 4637-2370
La Boca	Saeco - Ital Tec (3)	Palos 787	(011) 4301-5920
Palermo	Saeco - Service Beruti (3)	Soler 3412	(011) 4963-6907
Villa del Parque	Saeco - Servicentro Del Parque (3)	Tinogasta 3161	(011) 4502-8603

GRAN BUENOS AIRES					
Avellaneda	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	(011) 4255-5854		
Bernal	Saeco - Casa Divi (3)	Av. Los Quilmes 986	(011) 4251-0290		
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	(011) 4255-5854		
Grio. Laferrere	ElectroByte Soluciones y Servicios	Olegario Andrade 6018	(011) 4626-1322 (011) 4467-7140		
Lanús	CasaTorres S.A.	Ituzaingo 1666	(011) 4255-5854		
Lomas de Zamora	Attendance S.A.	Av. Hipólito Yrigoyen 9228	(011) 4292-8900 (011) 4239-2115		
Lomas de Zamora	Electarg S.R.L.	Italia 78	(011) 4244-0397 (011) 4224-6640		
Martinez	Saeco - Sugal Service (3)	Cordoba 24	(011) 4798-1408		
Merlo	Argentronica	Pte. Cámpora 2175	(0220) 483-7177 (0220) 482-9934		

Moreno	Argentronica	Teniente Camilli 102	(0237) 463-9500
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. Buen Viaje 1222	(011) 4627-5656
Morón	Saeco - Electro Hogar (3)	Mendoza 23	(011) 4629-6083
Olivos	Electarg S.R.L.	D F Sarmiento 3562	(011) 4799-1945 (011) 4794-7117
Quilmes	Casa Torres S.A.	Pellegrini 140	(011) 4255-5854
Quilmes	Electarg S.R.L.	Moreno 538	(011) 4254-5291 (011) 4253-6700
Ramos Mejía	Avesa S.R.L. (1)	Bolivar 675	(011) 4654-6878 (011) 4654-8003
Ramos Mejía	Electarg S.R.L.	Belgrano 224	(011) 4656-0619
San Isidro	Casa Yoke (1)	Martin y Omar 22	(011) 4747-2285
San Isidro	Pantronic (2)	Av. Centenario 899	(011) 4749-4747
San Justo	Saeco - P8 (3)	Pres. Perón 831	(011) 4443-0781
San Miguel	TecnoSanMiguel	Belgrano 999	(011) 4664-4131
Tigre	Pantronic	Almirante Brown 529	(011) 4749-4040
Vicente Lopez	Saeco - Garbo Gas (3)	Laprida 4113	(011) 4709-1863
Villa Ballester	Servotronic	José Hernandez 3064	(011) 4767-2515 (011) 4768-5249
BUENOS	AIRES		
Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 42-8719
Bahía Blanca	Fernandez Gustavo J. (1)	H.Yrigoyen 176	(0291) 452-0881
Bahía Blanca	Neutron – Ortiz (2)	Soler 535	(0291)453-5329
Baradero	Juan Francisco Mazzarella	Araoz 847	(03329) 48-4321
Berisso	Electrónica Bander	Calle 158 n°107	(0221) 46-14984
Bolívar	Total Audio – Subbrero	Av. General Paz 125	(02314) 42-5649
Coronel Suarez	Refrigeración Polar (1)	Lamadrid 1946	(02926) 42-4030
Campana	Electricidad Krautor (1)	Lavalle 415	(03489) 43-2919 (03489) 42-0372
Chivilcoy	Saeco - Fhm Refrigeracion (3)	Rosseti 208	(02346) 42-1546
Junín	José Capurzio	Primera Junta 436	(02346) 42-4235
Junín	Junin Service (2)	Alsina 537	(02346) 44-2754
Junín	Morganti Walter (1)	General Paz 433	(02346) 43-0670
Junín	Saeco – Taktak (3)	Comandante Ruiz 382	(02346) 43-0355
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 Nro. 1532	(0221) 451-6021 (0221) 453-3618

La Plata	Saeco - La Plata Service (3)	Calle 44 1250 Esg. 20	(0221) 424-4618	Río Cuarto	Saeco - Total Service (3)	San Luis 1275	(0358) 462-1236
La Plata	Saeco - Speed Service (3)	Av. 19 1297 Entre 58 Y 59	(0221) 15- 44 0- 9218	Río Tercero	Service Omega	Homero Manzi 149	(03571) 42-3330
La Plata	Highvision	Calle 60 n°1033	(0221) 45-20180	Río Tercero	Saeco - Berti (3)	Dean Funes 109	(03571) 41-0300
Luján	Electro Hogar - Scamardella	25 de Mayo 280	(02323) 43-8931	Villa María	Grasso Electrónica (2) Vanguard Sistemas	Bv. Alvear 541 México 421	(0353) 452-1366 (0353) 453-2951
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Jorge Newbery 1434	(02257) 42-1750	VIIIa I Iai Ia	Electrónicos	T TEXICO 121	(0303) 103-2731
Mar del Plata	Central Service – Tonelli	Olazabal 2249	(0223) 472-1639	CORRIEN			(00700) 14 (704
Mar del	Service Integral	Salta 3519	(0223) 472-9367	Corrientes Paso Los	Saeco - Service (3)	San Martin 589 Brasil 1230	(03783) 46-6791 (03772) 42-7463
Plata Mar del	Saeco – Lealmar	Alberti 2225	(0223) 476-4918	Libres			
Plata	(3)	Alberti 2223	(0223) 495-9291	ENTRE R	ios		
Marcos Paz	Tecnicentro – Leiva	Monteagudo 208	(0220) 477-0334	C. del Uruguay	LTV Service	9 de Julio 1442	(03442) 43-3026
Necochea	Electrónica Camejo	Calle 63 1745	(02262) 42-6134		El Taller – Mavric	San Martin 297	(0345) 421-7069
Olavarría	Casa Buschini (1)	Vicente López	(02284) 42-0632		Saeco - Gualeguay (3)		(03444) 42-5049
		3271	(02284) 48-4040	Gualeguay-	Centro de Servicios	Santiago Diaz	(03446) 42-8380
Pehuajó	Calcagni Carlos	Zubiria 794	(02396) 47-2665	chú	Electrónicos	22	
Pergamino	Alberto ACVSistemas (2)	Dr. Alem 758	(02477) 42-1177	Paraná	Laser Electrónica	Pascual Palma	(0343) 431-3056
	El Service (1)	Italia 70	(02477) 41-8000			382	(0343) 432-0636
	Servitec (2)	Av. Alvarez 148	(03461) 45-4729	FORMOS	SA .		
	Sodo SRL (1)	Luís Viale 362	(03461) 42-8955	Formosa	Vallejos Televisión	Mitre 276	(03717) 43-5985
	Electrónica Menisale	Mitre 1695	(03329) 42-5523	TOTTIOSE	vanejos reievisiori	1 110 270	(03/1/) 13 3/03
Tandil	Lazzarini Oscar Rafael	Pelegrini 524	(02293) 44-2167	JUJUY			
Tres Arroyos	Saini Fabian y Sergio	Av. Belgrano 562	(02983) 42-7369	Perico	Electrónica Pal- Color – Porfidio	Escolastico Zegada 47	(0388) 49-11696
Zárate		Ituzaingo 1030	(03487) 42-7353	S. S. de Jujuy	Total Service Jujuy	Urdininea 233	(0388) 431-0911
CATAMA	RCA			LA PAME	Ά.		
S. F. del	Omicron Central	San Martin 225	(03833) 45-1498	Gral. Pico	Electrónica M.D.	Calle 20 N° 370	(02302) 42-5047
Valle de Catamarca	de Servicios			Gral. Pico	Saeco - Equipamientos	Calle 17 N° 1575	(02302) 42-1678
CHACO				Santa Rosa	Larrea (3) Tecnocyf Centro de	Av Roca 179	(02954) 42-6602
Resist- encia	Freschi Jorge Oscar	Av. Hernandari- as 431	(03722) 42-6030		Servicios Saeco - Balmaceda		(02954) 42-6836
Resist-	Saeco - Service	Gral. Obligado	(03722) 43-7561	Santa Rosa	(3)	Argentinas 11.	(02734) 43-4731
encia	Nea (3)	598		LA RIOJA			
CHUBUT				LA KIUJA	١		
Como-	r C.A.S. SRL	Alem 145	(0297) 444-2629	La Rioja	Telecolor Vásquez	España 450 – B° Evita	(03822) 46-5354
		Alem 145	(0297) 444-2629 (0297) 15-625- 0555	•	Telecolor Vásquez		(03822) 46-5354
Como- doro		Alem 145 Mitre 738	(0297) 15-625-	La Rioja MENDO2 Godoy	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto	B° Evita	(0262) 424-9930
Comodoro Rivadavia Esquel	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica	Mitre 738 Sarmiento 588	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439	MENDO2 Godoy Cruz Godoy	Telecolor Vásquez	B ^{o'} Evita Belgrano 1845	
Como- doro Rivadavia Esquel	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico	Mitre 738	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457	MENDO2 Godoy Cruz Godoy Cruz	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1) Saeco - Chiconi (3)	Belgrano 1845 Venezia 1167	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457
Comodoro Rivadavia Esquel Pto Madryn Trelew CORDOR	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica	Mitre 738 Sarmiento 588 Brasil 253	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073	MENDO2 Godoy Cruz Godoy	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1)	B ^{o'} Evita Belgrano 1845	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457 (0261) 424- 1111/37
Comodoro Rivadavia Esquel Pto. Madryn Trelew	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica 3A Servicio Técnico Especializado –	Mitre 738 Sarmiento 588	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073 (03547) 15-45- 9936	MENDO2 Godoy Cruz Godoy Cruz Godoy Cruz Cruz Cruz	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1) Saeco - Chiconi (3)	Belgrano 1845 Venezia 1167 Fray Luis Beltrán 1729	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457 (0261) 424-
Comodoro Rivadavia Esquel Pto. Madryn Trelew CORDOR Alta Gracia	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica BA Servicio Técnico Especializado — Bisciglia	Mitre 738 Sarmiento 588 Brasil 253 Velez Sarsfield 19	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073 (03547) 15-45- 9936 (03547) 43-0848	MENDO2 Godoy Cruz Godoy Cruz Godoy Cruz Cruz Cruz	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1) Saeco - Chiconi (3) Video Sistemas Diger Service Técnico	Belgrano 1845 Venezia 1167 Fray Luis Beltrán 1729	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457 (0261) 424- 1111/37 (0261) 424-9601
Comodoro Rivadavia Esquel Pto. Madryn Trelew CORDOR	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica 3A Servicio Técnico Especializado –	Mitre 738 Sarmiento 588 Brasil 253 Velez Sarsfield	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073 (03547) 15-45- 9936 (03547) 43-0848 (0351) 425-5999 (0351) 15-670-	MENDOZ Godoy Cruz Godoy Cruz Godoy Cruz San Rafael	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1) Saeco - Chiconi (3) Video Sistemas Diger Service Técnico	Belgrano 1845 Venezia 1167 Fray Luis Beltrán 1729	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457 (0261) 424- 1111/37 (0261) 424-9601 (02627) 42-5620 (03751) 42-4014
Comodoro Rivadavia Esquel Pto. Madryn Trelew CORDOR Alta Gracia	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica BA Servicio Técnico Especializado — Bisciglia	Mitre 738 Sarmiento 588 Brasil 253 Velez Sarsfield 19 Avenida Colón 544 Pje. E. Marsilla	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073 (03547) 15-45- 9936 (03547) 43-0848 (0351) 425-5999 (0351) 15-670- 0070 (0351) 472-4008	MENDOZ Godoy Cruz Godoy Cruz Godoy Cruz San Rafael MISIONE El Dorado	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1) Saeco - Chiconi (3) Video Sistemas Diger Service Técnico	Belgrano 1845 Venezia 1167 Fray Luis Beltrán 1729 Chile 314 Polonia 24 C. de Obligado	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457 (0261) 424- 1111/37 (0261) 424-9601 (02627) 42-5620
Comodoro Rivadavia Esquel Pto. Madryn Trelew CORDO! Alta Gracia Córdoba	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica 3A Servicio Técnico Especializado — Bisciglia Electarg S.R.L.	Mitre 738 Sarmiento 588 Brasil 253 Velez Sarsfield 19 Avenida Colón 544 Pje. E. Marsilla 635 Alejandro Danel	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073 (03547) 15-45- 9936 (03547) 43-0848 (0351) 425-5999 (0351) 45-670- 0070 (0351) 472-4008 (0351) 473-2024 (0351) 15-650-	MENDOZ Godoy Cruz Godoy Cruz Godoy Cruz San Rafael MISIONE	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1) Saeco - Chiconi (3) Video Sistemas Diger Service Técnico SS Teleson	Belgrano 1845 Venezia 1167 Fray Luis Beltrán 1729 Chile 314 Polonia 24 C. de Obligado 247 Av. Lopez Torres	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457 (0261) 424- 1111/37 (0261) 424-9601 (02627) 42-5620 (03751) 42-4014 (03751) 42-3043
Comodoro Rivadavia Esquel Pto. Madryn Trelew CORDOI Alta Gracia Córdoba Córdoba	C.A.S. SRL Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica SA Servicio Técnico Especializado — Bisciglia Electarg S.R.L. Servelco SRL	Mitre 738 Sarmiento 588 Brasil 253 Velez Sarsfield 19 Avenida Colón 544 Pje. E. Marsilla 635	(0297) 15-625- 0555 (02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073 (03547) 15-45- 9936 (03547) 43-0848 (0351) 425-5999 (0351) 15-670- 0070 (0351) 472-4008 (0351) 473-2024	MENDOZ Godoy Cruz Godoy Cruz Godoy Cruz San Rafael MISIONE El Dorado Leandro N. Alem	Telecolor Vásquez ZA Ricardo Humberto Araujo (1) Saeco - Chiconi (3) Video Sistemas Diger Service Técnico SS Teleson Megatones	Belgrano 1845 Venezia 1167 Fray Luis Beltrán 1729 Chile 314 Polonia 24 C. de Obligado 247	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407 (0261) 440-1457 (0261) 424- 1111/37 (0261) 424-9601 (02627) 42-5620 (03751) 42-4014 (03751) 42-3043 (03754) 42-1236

NEUQUE	:N		
-		Di Pagla F70	(0200) 407 1057
Cutral-Có Neuquén	Gatti Electrónica	Di Paolo 570 J.A. Roca 1124	(0299) 496-1957 (0299) 443-4855
			(0299) 443-1489
Neuquén	Tevesur	Fotheringham 110	(0299) 443-0679
Neuquén	Saeco - Mora (3)	Brentana 519	(0299) 15-583- 9134
S. Martín de los Andes	Zener Electrónica	Elordi 614	(02972) 42-5155
RIO NEG	RO		
Río Colorado	A.V.C Electronica	Saenz Peña 297	(02931) 43-2688
Bariloche	HC Electronica - Socolovky (2)	Av. 12 de Octubre 1575	(02944) 43-0219
Villa Regina	Servicio Técnico Fioretti	Saavedra 125	(02941) 46-3297
SALTA			
Salta	Service Salta	Alvarado 1066	(0387) 431-7256
SAN JUA	N		
San Juan	King Electrónica	Mendoza 802 (Sur)	(0264) 422-8918
San Juan	Saeco – Chiconi (3)	Mendoza 627 N Capital	(0264) 422-2820 (0264) 422-2720
SAN LUI	s		
San Luis	Rizzotto Carlos	Junin 679	(02652) 42-8747
Villa Mercedes	Antonio Electrónica Ciancia	León Guillet 380	(02657) 42-3990
		300	
SANTA C	CRUZ		
			(02966) 42-0456
Rio Gallegos	Cosmos Video	Mariano Moreno 46	(02966) 43-7902
Gallegos			
	E Francesconi		(02966) 43-7902 (03492) 42-2292
Gallegos SANTA F	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield	(02966) 43-7902
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Recon-	Francesconi Reparaciones	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger	(02966) 43-7902 (03492) 42-2292 (03492) 50-2292
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido —	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger	(02966) 43-7902 (03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L.	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP.S.R.L. Saeco - Aries	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP. S.R.L.	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371 España 470 Jorge Harding 848	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 425-8180
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario Rosario	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP. S.R.L. Saeco - Aries Electricidad (3) Saeco - Ayub (3) Saeco - Casa	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371 España 470 Jorge Harding 848	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 425-8180 (0341) 430-2098
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario Rosario Rosario Rosario	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP. S.R.L. Saeco - Aries Electricidad (3) Saeco - Ayub (3)	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371 España 470 Jorge Harding 848 Av. Genova 1956 Catamarca	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 425-8180 (0341) 430-2098 (0341) 430-0203
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario Rosario Rosario Rosario San Jorge	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP.S.R.L. Saeco - Aries Electricidad (3) Saeco - Ayub (3) Saeco - Casa Marino (3)	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371 España 470 Jorge Harding 848 Aw. Genova 1956 Catamarca 3221	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 430-2098 (0341) 430-2098 (0341) 430-4255 (0340) 44-0513
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario Rosario Rosario Rosario San Jorge	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP. S.R.L. Saeco - Aries Electricidad (3) Saeco - Ayub (3) Saeco - Casa Marino (3) Mandrile Alcides Litoral Service SRL Saeco - S Elec-	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371 España 470 Jorge Harding 848 Av. Genova 1956 Catamarca 3221 H.Yrigoyen 1543	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 430-2098 (0341) 430-2098 (0341) 430-4255 (0340) 44-0513
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario Rosario Rosario Rosario San Jorge Santa Fé	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP. S.R.L. Saeco - Aries Electricidad (3) Saeco - Ayub (3) Saeco - Casa Marino (3) Mandrile Alcides Litoral Service SRL Saeco - S Electromecanicos (3)	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371 España 470 Jorge Harding 848 Av. Genova 1956 Catamarca 3221 H.Yrigoyen 1543 9 de Julio 2785 1° De Mayo	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 430-2098 (0341) 430-203 (0341) 439-4255 (0340) 44-0513 (0342) 453-3563
Gallegos SANTA F Rafaela Rafaela Reconquista Rosario Rosario Rosario Rosario San Jorge Santa Fé Santa Fé	Francesconi Reparaciones Saeco - Rafaela Service (3) Sponton Alfredo Electarg S.R.L. Imagen y Sonido – Allaria SIP. S.R.L. Saeco - Aries Electricidad (3) Saeco - Ayub (3) Saeco - Casa Marino (3) Mandrile Alcides Litoral Service SRL Saeco - S Electromecanicos (3)	Moreno 46 Bv. Roca 475 Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320 Pte. Roca 371 España 470 Jorge Harding 848 Av. Genova 1956 Catamarca 3221 H.Yrigoyen 1543 9 de Julio 2785 1° De Mayo 2637	(0349) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284 (03482) 42-1523 (0341) 421-7700 (0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 425-8180 (0341) 430-2098 (0341) 430-203 (0341) 430-4255 (0340) 44-0513 (0342) 453-3563 (0342) 453-8249

SANTIAGO DEL ESTERO						
Stgo. del Estero	Barchini Raúl Enrique	Rivadavia 833	(0385) 421-3872			
TIERRA DEL FUEGO						
Río Grande	Electrónica Sur	Laserre 670	(02964) 42-2566			
Río	Saeco - Austral	Piedrabuena	(02964) 42-3410			
Grande	Electricidad (3)	520	(02701) 12-3110			
Ushuaia	Digital Sur	Gob. Campos 664	(0291) 43-4867			
Ushuaia	Saeco - Austral Vending (3)	Juana Azurduy 2683	(02901) 15-48- 0832			
TUCUMAN						
S.M. De	Breslauer	San Lorenzo 15	(0381) 421-5225			
Tucumán	Repuestos (1)	0411 20101120 10	(0501) 121 0220			
S.M. De	Edu Mag SRL (2)	Marco	(0381) 422-9078			
Tucumán	(_)	Avellaneda 129	()			
S.M. De	Saeco - Servicio	San Martin 539	(0381) 421-1859			
Tucumán	Técnico Integral (3)	– Of. 7				
CENTRO	S DE SERVICIOS A	UTORIZADOS	EN PARAGUAY			
Asunción	Sirio SRL	lturbe 470 c/ cerro Corá y 25 de Mayo	(21) 449753 (21)447333			
Asunción	Elca. Rolón	Gral. Santos casi Av. Eusebio Ayala				
Asunción	SCJ Service Alcides Jorge Pereira Pérez	Av. Gral. Artigas N° 1295 c/ Av. Gral. Santos	(21) 203465			
Asunción	Umesys Service	Medico del Chaco casi Av. Eusebio Ayala	(21) 557787			
Asunción	Philips Paraguay	República Argentina 1780 (casi Alfredo ex-Azara)	(21) 664333			
Ciudad del Este	Audio & Video	Paso de Patria c/ Av. Gral. Bernardino Caballero	(61) 502962			
Concep- ción	Electrónica Con- cepción	Presidente Franco 284 c/ 14 de Mayo	(31) 40960			
Encar- nación	M'S Service Store	Villarrica 472 c/ Carlos Antonio López	(71) 202616			
Loma Plata	Electronica Línea 10		(981) 748000			
Pedro Juan Caballero	VICSA Audio & Video	José de Jesús Martinez N° 498 Esq. Cerro Corá	(336) 272329			
Villarrica	Elca JB	Natalicio Talavera 542	(541) 42633			
Villarrica	Electronica Néstor	República Argentina c/ Estero Bellaco	(541) 40803 Fax: (0541) 40803			
CENTRO	DE SERVICIOS A	UTORIZADOS	EN URUGUAY			
Montevi- deo	CRA S.A. central de Reparaciones (1)	Yi 1436	2908 4914			
Montevi- deo	C.E.V. (2)	Uruguay 1334 (entre Ejido y	2901-1212 Fax.: 2902-1111			
Montevi- deo	Full Service S.R.L.	Yaguarón) S. Ferrer Serra 2125	2408-1770			

Certificado de Garantía válido para:



Bolivia-Chile-Colombia-Costa Rica-Ecuador-El Salvador-Guatemala-Honduras-Nicaragua-México-Panamá-Perú-República Dominicana-Venezuela

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez sí:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y
 accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Bolivia: 800 100 664 http://www.philips.com/ Chile: 600 7445477 www.philips.cl

Colombia: 01 800 700 7445 www.philips.com.co Costa Rica: 0800 507 7445 www.centralamerica.philips.com Ecuador: 1-800-10-1045 www.centralamerica.philips.com

El Salvador: 800 6024 www.centralamerica.philips.com Guatemala: 1 800 299 0007 www.centralamerica.philips.com

Honduras

www.centralamerica.philips.com **México:** 01 800 504 6200 www.philips.com.mx

Nicaragua

www.centralamerica.philips.com

Panamá: 800 8300

www.centralamerica.philips.com

Perú: 0800-00100 www.philips.com.pe

República Dominicana: 1 800 751 2673 www.centralamerica.philips.com Venezuela: 0800 100 4888 www.philips.com.ve



@ 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. ${\sf FWM211_55_UM_V1.1}$